

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同德除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論說方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國九年五月廿六日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, MAY 26th, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 14 No. 62

(號三第卷四第紙聞新)

\$8 00 PER YEAR

本報信相二百六十六號(星期三)式九〇七磨詩線喊

閱報諸君注意

夏歷歲次庚申四月初十日

本報創辦已歷多年。向賴各界人士栽培。年來報務愈形發達。獨惜近日紙價驟漲。每紙一磅。較前時增價五仙。現仍未已。非將報費增。恐難維持。諒諸君有心垂盼。斷不吝此微費也。謹將報費價目列下。由六月一號起。奉增派到。每月收銀七毛五。若派不到。貼郵票寄上。每月收銀壹元。英屬各埠。及美國。每年收英金九元七毛五。半年五元。一個月二元七毛五。一月一元。中國及外國。每年收英金十二元。除禮拜日外。皆按日呈閱。無論閱閱久暫。報資均仰先惠。空函定閱。恕不奉呈。本報特啓

催繳緣簿

啓者本總堂前代列必珠發出捐建致公堂之緣部茲據該埠昆仲來函將未繳回者着代爲催收按本總堂前經發出告白佈告限期繳納在案今將未繳回者埠名列開列仰下列各埠公堂昆仲從速捐助將部繳回以清手續是所切盼

計開埠名

占尾利市 甲恩喜路 片市路弼 云哥啤 黨 近車厘役 比尹 叻吹 亞板爾 暗市黨 云拿 二埠 民國九年 四月廿八 致公總堂謹啓

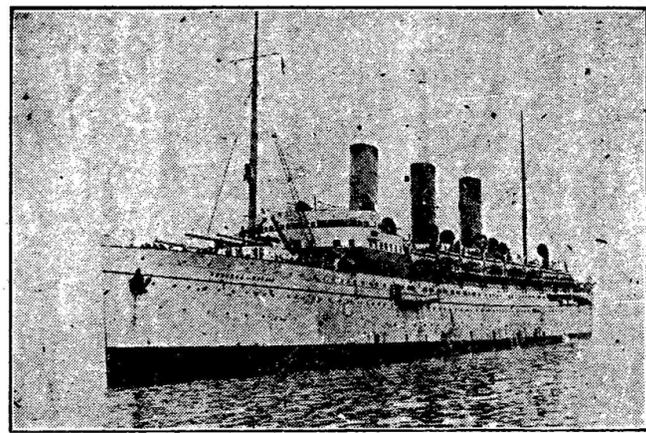
論歐戰後爲中國富強之機

(哀裳)



聞之善門者必扼其吭。善兵者必審其勢。善謀國者必利其機。子與氏曰。雖有智慧。不如乘勢。雖有鎡基。不如待時。故治國者如治病。如奕棋。必須痛下鍼砭。棋無虛着。然後可以轉貧爲富。返弱爲強。不致每况而愈下。愈弱而愈貧。今中國競言貧弱矣。其貧弱亦已久矣。國以府庫空乏爲憂。民以衣食艱難爲慮。自前清咸同以迄民國。民生凋敝。元氣斷傷。理財者非橫抽重斂。即借債圖存。非中飽營私。即喪權媚外。而迴視祖國。則日蹙百里。兵燹械劣。餉乏才難。苟有變故。不能與外人一戰。外交第知仰人鼻息。攝人威力。僑民不知保護。國機不識主張。要求協制。桐喝欺過。俯首帖耳。惟命是從。辱國喪權。恬不爲耻。前如廿一欺之條件。近如山東之交涉。可爲憤慨。國弱民貧。一至于此。此誠買生痛哭流涕太息之時也。憂國者雖有發聲振聵之計。惟國本已壞。急救實難。又况列強環伺。虎視眈眈。中國處於列強均勢之下。同受協迫。其不易富強者以此。其不速滅亡者亦以此。不生不死之中國。宜若不可以言救矣。不謂世運變遷。治極而亂。年前竟有歐洲大戰發生。風雲擾攘。血戰數年。開未有之戰局。創亘古之奇觀。此殆天地循環之公理。亦宇宙之運會使然也。馴至今日。雖已止戈息武。修好言和。然元氣未復。方救死扶傷之不暇。豈遑謀人家國。是其往日侵掠中國政策。必一變而爲從事國內之休養生息矣。且歐洲各國。自大戰後。金融緊縮。原料缺乏。尤多賴手外來之供給。中國地大物博。富於天然資力。若乘外國今日疲困之餘。亟行發奮圖強。振興實業。此誠千載一時之機也。時乎不再。舍此不圖。後將無及。竊謂中國處現在之地位。亟宜統一南北。無再爲閥黨之爭。同心合力。一致對外。對於國內政治。尤須急行整理。如政務改良也。司法獨立也。教育普及也。軍備擴張也。財政清理也。交通發達也。實業振興也。皆目前切要之圖。爲國家富強之基礎。然強國必先富國。富國尤重振興實業。所謂振興實業者。如多辦鐵路。多設工廠。提倡畜牧

亞細亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

開赴香港船期

(客)	(華)	(迎)	(歡)
亞洲皇后	五月六號	俄國皇后	六月三號
日本皇后	六月廿三	滿提高	七月一號
亞細亞皇后	七月十號	俄國皇后	七月廿九

總司理司徒施謹佈

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster General Agent C. P. O. S Ltd.

MERCHANTS BANK OF CANADA

華人事務部

436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

本銀行特設華人事務部專爲利便華人起見如各埠各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函妥辦即將收據并函覆答一切加屬存託銀行謹佈

資本公積共壹千四百萬 分行共三百餘家

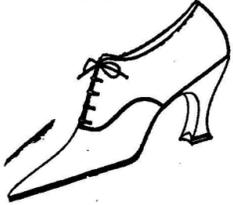
新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜 庵不兼羅公司謹啓



委路慎雙靴舖



一間專售女靴

一間專售男靴

本店親自揀選上等皮料製成輕快夏天靴爲加拿大最新式男女靴各分一舖自信爲地中最完美之招呼者也 希爲惠顧

WILSONS SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street

值二元二五。加拿大銀每百值八十九元七五。美金每磅值三元九毫半仙。香港匯單。每百由八十三元至八十三元五毛。銀磚每百值九毫九仙七五。墨銀每百值七元二五。

中國丘八大打學生

上海函 據省立第二師學範分會消息云。昨日(廿二日)下午五時。省立第二師範學生數十人。在製造局附近演講。當時正放工。工人但側身而聽。其初製備局兵並不阻止。且借斃于學生。以便演講。及演講將畢。特有兵士一隊。持竹竿槍柄亂打學生。當時學生並不逃避。因此傷者甚多。受重傷者四人。已送至上海醫院醫治。再有一二人不能送往醫院。其餘輕傷者。不可計數。又當時有一工人。忽避之間。為電車碾斃。

本埠新聞

墜坑而死

西人威厘。雲博之一青年也。廿四日偕彼未婚妻暨朋友五人。往北溫高華遊玩山水。不圖行經急皮麗奴第二深坑時。適逢碎發。橋忽折斷。將氏墜下五十尺深坑底下。登時跌斃。聞其友四人先他而行。咸夷然渡過。惟彼則竟罹此難。誠不幸矣。事後。伊友急報告捕房。嗣包探利美頓率警員數名馳到。徧尋遺體。但日薄虞淵。終不能覓獲云。

癡狂水手葬身魚腹

據俄羅斯皇后輪船職員云。方該船離去橫濱四天後。忽有一癡狂之中國水手。向船面欄干。跟蹤奔跑。適爾時舟身搖盪。竟將該水手投諸海中。比船長聞變。即下令停駛。並飭某職員率領數人。用救生艇下水營救。惟尋覓許久。終不得獲云。

拘獲竊匪

匪徒墨花倫。昨夕潛入萬福道巴客會第二號房行竊。被東主聞覺。隨由德律風報知捕房。有頃。警官步黎馳到。甫及門。即見一人倉惶閃出。向喜士定街。發足狂奔。警官知為盜類。隨後追逐。旋在小巷捕獲之。奪回急必袋一個。並解押捕房。聽候訊辦云。

酒醉駕車重傷搭客

昨晨約七句半鐘。在佐治與律卓兩街之間。有一自由車與街車相撞。確傷搭客西婦柏治氏。住澤辰街。勢頗沉重。滿面傷損。當經警察召車載入醫院醫治。並拘駕自由車人福文往捕房。候官訊辦。據巡捕稱。事變原因。係福文乘醉御車。且駛行過速所致云。

木瓦業華工之痛苦

埃屬各瓦廠東主。自將瓦數縮小後。一切工值。均應允華工要求。照原價支給。獨本埠某大瓦廠東主。將華人工價減低。但當開工以前。該廠華人工目並無對衆佈告。迨屆開工。始知其減值。華工咸為不服。於是聯同罷工。要求照給原價。計罷工已有半月。現仍未得解決。

該工人議控之干官。據工人稱說若照減價收。恐牽連大局。貼累同行。故寧忍饑餓。亦要達其目的。又云彼等由四月一日做工。至今始將兩月。尚未出糧。各人皆拮据異常云。噫。若該廠華工者。可謂痛苦矣。

詳問兩項征稅細則

刻由西報訪員調查。自中央政府發表表稅及售物稅規例後。雲博各商。未悉其詳細章程。紛紛用電向商會幹事科員詢問。有應接不暇之勢。但昨據加拿大某大團體書記所稱。目下坎京之公文。猶未頒到。商人無從適從。願愚昧之見。以為安穩之法。宜自本月十九日始。對於購貨之人。應征上述兩項稅金。否則恐為政府所藉口云。

加屬新聞

域埠致公總堂大會議

昨禮六晚八點開全體大會。到堂者百餘人。首由正會長林英羅搖鈴開會理由節錄如下。一選派代表員赴紐約與懇親大會。當選派本總堂正會長林君英羅。又選派東方彭崇君。以林彭兩君此行。為加屬總代表。全堂通過。一為金門總堂獎賞林立榮先生周生先生林英羅先生金牌各一面。獎狀各一。由加屬外交總巡長羅超然君提議。並將獎狀宣讀。請立榮周生英羅三君起立接納。三君起謝謙讓不遑。羅超然復將三君籍貫公產。熱心會務。功勞卓著。理應慰賞。請勿過為謙遜。爰將金牌交與正盟長。馬廷遠君親手懸掛於君襟頭。以示表彰有功。並勸各兄弟熱心勤辦會務。以榮膺上賞。全堂鼓掌歡聲雷動。拾時散會。

由今日以推將來

古壁電。溫高華人士葛林師長。近與某君晤談。據葛氏所稱。余懇想廿年之內。必有第二次戰爭發生。此洞明世界大勢者所能預料。推測其所以然。由于德國過受聯合國壓迫。荷戰事一起。吾知俄國必協助日爾曼云。

駐域多利籌建省城五祖祠

啓者現據省城籌辦處黃三德君函稱現置買省城東廊頭段一所廣潤三十畝地每井取價三十元計共需銀五萬四千五百元等語此地地甚已定營造祠宇繼續舉辦事費速成款宜預備仰各埠公堂昆仲熱心捐助迅匯捐款俾得彙集巨款以應提支實為 公便謹此 佈告 民國九年 五月廿日 駐加拿大域多利致公總堂籌辦總分局啓

鳴謝

弟方望連向居汝利慎慎因客歲失慎由玻璃窗跌下斷脚骨延中西醫罔效蒙汝利慎致公堂昆仲提議求城埠致公總堂代發部捐簽委弟回祖國調理今蒙各埠公堂昆仲捐助巨款次第交到弟即登程回國調理足疾他日若得行動自由皆藉我公堂列位昆仲之賜也愧未圖報謹誌數言以鳴謝忱 汝利慎方望連謹啓

辭職告白

啓者葉仲廉前在本店當職今辭職役葉仲廉與中西人等數目釋稿有關于該店所運到來訂安限西曆五月廿號如不到者為自誤特此聲明以免後論此布 溫哥華 永安藥房謹啓

天祿閱書報社成立通告

處今日二十世紀競爭劇烈之世界非合羣不能圖強以自立非開智不能日進於文明而合群之端必由小而至大小者為一鄉一族大者為天下國家開智之本在乎社會之教育欲求社會教育之普及非開書報社不為功此我旅坎劉氏家族組織天祿閱書報社所由起也本社之設以廣羅書報為我昆仲交換智識知今世所以為人之急務勉自修而教親親。誼為宗旨社址在雲高華埠奇化街門牌二百一十號二樓內設寄宿舍以便劉氏人人來往出入者又附設英文夜學得僑胞諸青年有所補益矣茲經商訂簡章章可大久之基凡我宗親應循世界進化之潮流以合羣開智圖強為己任八無論老幼居無論遠近贊成斯舉出財出力共赴而維持之善大之俾得早成談聚有所開智而教親誼其為利賴豈淺鮮哉謹此佈聞 謹定五月卅日為選舉初任職員之期六月六日為臨時職員交代正式職員之期凡我宗親仰依時蒞會是盼如欲取閱章程請函通知定當寄上矣 英文夜學謹定五月廿四日開學教授凡有志向學者謹到商發公司或水利路新書林處掛號可也 發起人 秘初 達初 連德 蔚成 富昭 善黃 贊成人 自強 廣和 儒望 麗如 維杏 玉棠 雲伯 永年 英 萬 雨田 壽康 鳳常 康良 鑑堂 尊鉅 煥道 煥堯 煥英 煥來 卓揚 兆棠 繼容 穗秋 乃珍 帝全 祖德

招人承頂

今有車衣館一間在片打街門牌三十號所有舖內什物與及車衣俱招人承頂如有梓里欲承此生意者請來本店面議 廣新啓

宛城致公堂購置實業緣起

自清鼎革以來。洪門之聲勢。震乎寰宇。洪門人士。散處殊方者。亦實繁有徒。然祇以手足胼胝。博些汗積。干興辦實業。增置樓宇。舉向歸沉寂。况宛城為加屬往來之孔道。亦為同人出入之要津。無一定之基。則萍蹤偶合。作東道者何人。彈鋏歸來。問舍舍兮奚自。同人見于此。故置實業。不容稍緩矣。惟巨室先求成於後。乃不至前功竟棄也 發起人 王孫卓 李奕緝 林顯燧 贊成人 林 樹 馬 馮 張 榮 余 斌 宛爾祥致公堂認股芳名列 王木三百元 林樹三百元 沐顯燧二百元 余文斌 李奕緝 雷利 馬本舜 馬福本 李吉林 蔡吉 黃 豪 李社 呂 達 李雄鏡 以上每名一百元 王孫卓 張榮有 李 汝 黃 榮 甄松盛 劉元聖 劉子茂 周 金 袁冠芳 馬 義 吳 祿 劉乙佑 王擴想 李超文 甄 祥 陳孔良 蔡 好 以上每名五十元 馬 榮 湯 達 余扶中 呂 土 呂 閏 王丁其 黃 來 劉長恩 黃金鉗 麥 煥 林立環 譚 祥 王擴納 林 茂 區 儀 麥 迪 黃 珊 甄 光 陳 榮 甄永業 陳 興 甄永彩 李 壽 以上每名二十五元

鳴謝

啓者開平月山堡羅村有羅祐者年當弱冠日前搭前往了灣埠謀生湊值中途有病適該輪灣泊本埠弟等聞其病勢危急隨即保他人醫院調理企其早占勿藥然後轉而附輪他適詎病重而藥石不能奏功竟爾夭折惟恨本埠兄弟甚少不能為之殮殮殮殮幸賴五美團來誼兄及各親友體念梓情股集貨掩埋在死者當亦聊結於來世我羅姓兄弟亦銘感不置矣 羅傳護 謹世 富軒 事銘代叩

承頂酒樓告白

啓者卡忌利埠粵南酒樓生意原日係梁金兄手所創今梁金兄志願別業願將粵南酒樓架生什物全盤頂與弟承受準於新歷六月四日在舖內當眾交易清楚如梁金兄日前有欠到中西人等數目會項關於粵南樓樓未清者請早日到來取妥逾期不到是為自誤自交易後後有數目與弟承受人無涉日後粵南樓樓生意盈虧亦不關舊人之事先此聲明以免後論此佈 民國九年五月廿日 梁浩謹佈

承頂酒樓告白

啓者卡忌利埠粵南酒樓生意原日係梁金兄手所創今梁金兄志願別業願將粵南酒樓架生什物全盤頂與弟承受準於新歷六月四日在舖內當眾交易清楚如梁金兄日前有欠到中西人等數目會項關於粵南樓樓未清者請早日到來取妥逾期不到是為自誤自交易後後有數目與弟承受人無涉日後粵南樓樓生意盈虧亦不關舊人之事先此聲明以免後論此佈 民國九年五月廿日 梁浩謹佈

承頂酒樓告白

啓者卡忌利埠粵南酒樓生意原日係梁金兄手所創今梁金兄志願別業願將粵南酒樓架生什物全盤頂與弟承受準於新歷六月四日在舖內當眾交易清楚如梁金兄日前有欠到中西人等數目會項關於粵南樓樓未清者請早日到來取妥逾期不到是為自誤自交易後後有數目與弟承受人無涉日後粵南樓樓生意盈虧亦不關舊人之事先此聲明以免後論此佈 民國九年五月廿日 梁浩謹佈

金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭磁器玩器漆器竹器藤器漆干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香粉俱全始創精俗機器製造酒膏丹丸發行付貨在外

●設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

價四元五付費在外

- 新發明蛇膽酒一樽二元
 - 花柳扶元解毒酒一樽二元
 - 經驗藥精牛肉汁酒壹寸二元
 - 大一家補腎壯陽酒一樽二元
 - 齊三氏戒烟餅一合四圓五
 - 仁壽堂戒烟茶一合二圓七毛
 - 朱中興普濟水一樽一元五
 - 亞哥氏風濕膏藥一張五毛
 - 壯陽久戰不倦丸壹寸壹圓
 - 專治小腸氣痛散一樽一元
 - 包愈夜夢遺精丸一料拾圓半料五圓
 - 專治久年白濁丸一樽一元
 - 上海六神丸一合二元(能治百病)
 - 上海人追自來血一樽二元(大補品)
 - 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
 - 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧
- 美國金山大埠昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸量浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬亞厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽丸戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事壯旺此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號

市加站埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那華卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林學道寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或親臨本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭現本舖有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉

▲(律師金林學道)▲
KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors Etc.
Phone, Sey, 8080
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
▲(或水師街山公司)▲
KHE SHON & CO. Bay, 3353
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

旅來(寶) (館) (旅) (來) (寶)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用天時寒短租均合衛生不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待

雲埠打街門牌二五十八號
▲電話(失磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險一切西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啟

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建西層新舖一所有名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉煖汽噴男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎親呼妥當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相款取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲電話一八九五
司事人江贊祜啟

補救

士農工商終歲勤動 真思想
操作皆賴精神為之作用也 思想
過度 操作疲勞 寔為念損之起
點 若仍放蕩形骸 迷戀夜色
固有之精神破耗 旋如遺洩頻

弱身鳴眼花
腰酸肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既
銷磨于前 速圖補救于後

我必補血
補血丸

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半中料三元
每盒一元

KAYSANG COMPANY
848 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 大埠 善生行 大藥房

祖國要聞

俄民黨結好中國之消息

▲天與不取 ▲必受其究 海參威俄臨時政府 因中俄邦交 素稱親善...

▲(一) 中東鐵路一千零六十英里 ▲(二) 資本金六萬六千二百萬盧布

▲(三) 吉林省東北部之煤礦 ▲(四) 札蘭諾爾之煤礦

▲(五) 江省所屬吉林林之金礦 ▲(六) 外蒙古圖拉河畔之砂金礦

▲(七) 千八百五十八年愛軍(上二字旁王)條約所載之松花江航行權

▲(八) 吉林新河一帶之森林區

濟南日僑拘留我軍官

▲倭奴視我軍官 ▲終乃反榮辱 天津訪員來函云 濟南三條街醫院緯四路 于昨三月十日...

黃江夏堂購置實業結合百子會緣起

語云兄弟如手足可知凡屬兄弟於自身則有密切之關係...

- ▲簡章列后 一 本堂之百子會以六千一百七十五份滿額...

地基石大衣舖 新到成套衣服前襟直角特別平沽較發行價尤廉請來一觀自能評判置衣服者勿失機會為盼



D. K. BOOK CORRECT CLOTHES 117 Hastings Street West 117 Next doorto Woodward

至德總堂催收百子會廣告

啓者本堂日前發出各埠百子會緣部應在四歷四月一日...

- 第二期收到會銀芳名列左 周寶照 吳景 吳錦芳 蔡亦榮 蔡永榮 吳其榮...

品珍館新張廣告

品若最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚貽雅士...

瑞芝堂生草藥 調愈各症 恭頌醫生之妙治 台山李德遠年爛脚全○

Yuen Sang Tai Co. 504 Main St. VANCOUVER, B. C. Kwon Wo Lung Co. 262 Pender St. E. Vancouver B. C.

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.
了到裳衣天暑幫大

本店開張以來大蒙僑胞光顧殊深感佩
茲者暑來往寒歲候已遷人身衣服亦必
因之而故本店特由大製造廠辦到暑
天大幫衣裳鞋靴帽襪種種俱全以應僑
胞賜顧兼辦祖國各江絲疋繡綉絲巾款
色華麗取價廉平各界垂青特別歡迎
▲舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤
泰昌啓

新到珍袖影相機器
雲高華埠
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone ey. 1227
Vancouver, B. C.

本藥房選售補身補血壯壯... 絡滋陰
補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕藥
水藥膏花旗參香蛤香水毛剪毛刷鉸
剪剃刀電燈中西文房用具袖珍影相
機器中西名優唱碟廣東精緻手工繡
花象牙及西人藥肆中所有零星諸物
莫不齊備遠近光顧厚禮歡迎
▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤
燕文啓

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

選辦各省地道藥材

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每樽一元
經驗疔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
郵費買者自理

▲舖在片打西街門牌三十二號
▲電話 (詩慶) 二四零四

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也重更無欺
所以示公平也工作改良所以競趨
向也本號特設宗旨以新張為特聘
一等工師復煉十成金葉巧造金銀
首飾大小俱全以俟諸君之所好如
蒙光顧倒履歡迎
▲喊線 (矢) 八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七號
何年承接電火並有電火什物發售

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉
胞賜顧請電話來
▲電話 (詩慶) 四三八五
▲喊線 (矢) 八九七八
▲車站在三盛連門牌口即北京樓樓下
中華自由快車公司吳國華謹啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛
已上俱做發行

英洲九魚唐山糯米粉發行
本號始創英洲九魚唐山糯米粉發行...
粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自備但係真正貨而且新
鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無雜質美觀且滋味之
味確係與遠東運來各號生粉有天淵之別 諸君採辦認
明包面魚味商標細觀包色底不致誤不勝幸甚此佈

Wing Hem Fish Co. P. O. Box 74 Fairville, N. B. Can.



啓者英崙星麥洗衣刷久已馳名
刻下該號有此等衣刷運來着本
號代理發售其相宜如有欲購
此等衣刷者或親到或付信到來
購用每打價五元五毛該刷包用
一年有意光顧者請爲留意焉
九魚公司謹啓

本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線失磨四卷六七皇
信箱五九四
本樓主人謹啓



精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

精來自種強
參茸二鞭補腎丸 每盒二元五
參茸二仙固真丸 每盒二元五
有夢遺精固本丸 每盒二元五
無夢遺精固本丸 每盒二元五
加料補被合歡膏 每盒二元五

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久疾
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B.C.

小販在云古... 貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價
久遠交易仰其留心爲盼如有信件
上西文門牌來無誤
司理人阮本祝謹啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工
料真比美於
人所造之工
發售各款
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有
索衣襪書信
急袋等雜貨
意光顧在片
門牌一號

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於維多利亞十年于茲矣專辦
唐山油糖米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
從廉接洽香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船各料理周到久蒙梓里嘉許不勝感荷
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆司事人啓

噴科各種雜症遠年爛肉

妙藥丸散膏丹

自製靈丹

此藥專治各種雜症，遠年爛肉，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

花柳專科

除毒



本診所專治花柳各症，無論新舊，一經診治，無不藥到病除。本診所採用最新科學方法，配合名貴藥材，療效顯著。凡患此症者，請速來診，以免延誤病情。

救出火坑恩同再造

大國手醫學博士... 救出火坑恩同再造... 凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

恭頌良醫

恭頌良醫... 醫術高明，活人無數。凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

來函照錄

來函照錄... 凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

恭頌良醫

恭頌良醫... 醫術高明，活人無數。凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

一見良醫百病消除

一見良醫百病消除... 凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹

萬家生佛救世靈丹... 凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便以廉價相敬幸友光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九 D. Drummond 姊比布杭文披露 209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖傳蘇杭油糖茶米什貨日用食品京果海味磁器漆器雜貨各樣貨物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請到西字門牌賜來定揀選貨從速付上

舖在打街東門牌九十二號

司理人 黃雲混 余朋和 甄良庶 甄永霖

YUICHO CHOW STUDIO

製特館本

五色旗 (襟章鈕) 每粒 二毛
五色旗 (普市咳) 每打 二毫半
孫中山 (元帥裝) 每粒 二毫半
孫中山 (顏色鈕) 每粒 二毫半
孫中山 (元帥裝) 相每幅 五毫
孫中山 (十四寸) 每幅 三毫
孫中山 (文明裝) 每幅 三毫

樓師狀有金溫

W. A. Cumyow Offices 201 & 202 Molson Bank Building 150 Hastings St E Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有 蒙委託請移玉面商便安 溫金有啓

葉成記

SING KEE 891 Columbia St P. O. Box 655 New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐頭各種雜貨各樣貨物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請到西字門牌賜來定揀選貨從速付上

好飯好菜請來

劉日初醫生自製應急丹丸散發兌

本醫生專治各種雜症，遠年爛肉，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

始創花柳丸

此藥專治花柳各症，無論新舊，一經診治，無不藥到病除。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。

每料銀一元 每料銀五元

Dr. LAU YIT CHO

502 GRANT AVE. San Francisco cal.

凡患此症者，服之立見奇效。本藥由名醫自製，選料精良，配製考究，誠為濟世之良藥也。